

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 71 (1976)  
**Heft:** 3-fr

## Sonstiges

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Sections de la Ligue suisse du patrimoine national

*Présidente:* Mme Rose-Claire Schulé, Chalet Combattion, 3963 Crans-sur-Sierre, tél. 027 41 22 01

*Vice-présidents:* Mlle Elisabeth Bertschi, 1256 Troinex GE

M. H.-P. Böhni, 8260 Stein-am-Rhein

M. R.-Z. Ganzoni, 7505 Celerina

*Trésorier central:* M. Walter Braun, Sägestrasse 18, 8952 Schlieren, tél. 01 98 72 25

*Argovie:* M. Bruno Zahner, Bahnhofstrasse 78, 5000 Aarau

*Appenzell R.-E.:* Mme Rosmarie Nüesch, architecte, Steinvichseln, 9052 Niederteufen

*Appenzell R.-I.:* M. Robert Steuble, Ziel, 9050 Appenzell

*Bâle-Campagne:* Mlle Susanne Müller, architecte, Sonnenstrasse 6, 4411 Seltisberg BL

*Bâle-Ville:* M. Rolf Brönnimann-Burckhardt, St. Alban-Vorstadt 3, 4052 Bâle

*Berne:* M. J. Peter Aebi, Rüplisried, 3204 Rosshäusern

*Fribourg:* Me Romain de Weck, 5, Bd de Pérolles, 1700 Fribourg

*Gruyère:* Me Claude Glasson, 9, av. de la Gare, 1630 Bulle

*Genève:* Mlle Elisabeth Bertschi, 9, av. Vibert, 1227 Carouge

*Glaris:* M. Jakob Zweifel, architecte, Rathausplatz, 8750 Glaris

*Grisons:* Jakob Kessler, doyen, Bündtestrasse 5, 7000 Coire

*Engadine:* M. Robert Z. Ganzoni, 7505 Celerina

*Suisse centrale:* M. Hans von Segesser, Hünenbergstr. 32, 6000

Lucerne. Représentants des cantons: *Uri:* M. Hans Zraggen, Landrat, 6467 Schattdorf. *Schwyz:* Mme M.-L. Bodmer-Preiswerk, 6430 Schwyz. *Obwald:* M. Leo Lienert, 6060

Sarnen. *Nidwald:* M. Alois Hediger, 6370 Stans. *Zoug:* M. Adolf Zürcher, 6317 Oberwil.

*Neuchâtel:* M. Jean-Claude Jaggi, 32, rue Plaisance, 2300 La Chaux-de-Fonds

*Schaffhouse:* M. Hanspeter Böhni, 8260 Stein am Rhein

*Soleure:* M. Theo Schnider, 4543 Subingen

*St-Gall et Appenzell R.-I.:* M. Walter Lendi, Regierunggebäude, 9001 St-Gall

*Tessin:* Me Fernando Pedrini, Via Massago, 6977 Ruvigliana; secrétariat: M. Ezio Bernasconi, Via Bacilieri, 6600 Muralto

*Thurgovie:* M. Hans-Ulrich Wepfer, Wolfackerweg 3, 8280 Kreuzlingen

*Vaud:* Me Robert Piccard, 2, pl. St-François, 1003 Lausanne

*Valais romand:* M. Bernard Dupont, Grand-Clos, 1896 Vouvry

*Haut-Valais:* M. Alfons Pfammatter, 3942 Rarogne

*Zurich:* M. Pit Wyss, arch. Gumpenwiese 13, 8157 Dielsdorf

*A.D.I.J.:* M. Jean Christe, 2764 Courrendlin

## Institutions de la Ligue

*Secrétariat général et vente de l'Ecu d'or:* Schindlersteig 5 / Weinbergstr. 145, 8006 Zurich; adresse postale: case postale, 8042 Zurich, tél. 01 60 00 87. Comptes de chèques postaux: 80-2202/80-55875 Don de l'Economie, 80-2202 Ligue suisse du patrimoine national, 80-4943 Vente de l'Ecu d'or.

*Rédacteur de la revue:* M. Erich Schwabe, Breichtenstrasse 18, 3074 Muri BE, tél. b: 031 444866, p: 031 521549. – Rédaction romande: M. Gabriel Aubert, 19, ch. des Erables, 1213 Petit-Lancy.

*Bureaux techniques:* M. Robert Steiner, architecte EPF SIA, Technikumstr. 38, 8400 Winterthur, tél. 052 23 85 27. Mlle Beate Schnitter, architecte SIA FAS, Zeltweg 74, 8032 Zurich, tél. 01 47 80 69. – M. H. Robert Von der Mühl, architecte SIA FAS, 3. ch. Montolivet, 1000 Lausanne 19, tél. 021 22 45 06. – M. Niki Piazzoli, architecte EPF SIA, 6933 Muzzano, tél. 091 36324.

## Conservateurs des monuments historiques

AG Dr. Peter Felder, Obere Vorstadt 3, 5001 Aarau

AI Dr. Hermann Grosser, Landesarchivar, Sonnhalde 30, 9050 Appenzell

AR Kommission für Denkmalpflege Appenzell A.-Rh., Hanspeter Eisenhut, 9056 Gais

BL Dr. Hans-Rudolf Heyer, Amt für Naturschutz und Denkmalpflege, Rheinstrasse 24, 4410 Liestal

BS Fritz Lauber, Architekt, Unterer Rheinweg 26/Kl. Klingenthal, 4058 Basel

BE Hermann von Fischer, dipl. Architekt ETH, Münstergasse 32, 3011 Bern

FR Prof. Etienne Chatton, Département de l'instruction publique, 1700 Fribourg

GE Département des travaux publics, Direction de l'aménagement, Commission des monuments et des sites/archéologie, case postale, 1211 Genève 3

GL Forstdirektion des Kantons Glarus, Sektion Natur- und Heimatschutz, 8750 Glarus

GR Dr. Alfred Wyss, Loestrasse 14, 7001 Chur

LU Dr. André Meyer, Murbacherstrasse 23, 6002 Luzern

NE Roger Vionnet, Château, 2000 Neuchâtel

SG Benito Boari, Lämmli brunnenstrasse 62, 9000 St. Gallen

SH Dr. Urs Ganter, «Zur Münz», Beckenstube 11, 8200 Schaffhausen

SO Dr. Gottlieb Loetscher, Rathaus, 4500 Solothurn

TI Prof. Pierangelo Donati, Castel Grande, 6500 Bellinzona

TG Dr. Jürg Ganz, Bankplatz 5, 8500 Frauenfeld

UR, SZ, OW, NW Alois J. Hediger, Denkmalpfleger der Urschweiz, Marktgasse 3, 6370 Stans

VD Département des travaux publics, Service des bâtiments, archéologie et monuments historiques, place de la Riponne 10, 1005 Lausanne

VS Prof. François-Olivier Dubuis, 11, route de Loèche, 1951 Sion

ZG Dr. Josef Grünenfelder, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug

ZH Dr. Walter Drack, Kantonales Hochbauamt, Denkmalpflege, 8090 Zürich

ZH Dieter Nievergelt, Städtisches Hochbauamt, Amtshaus IV, Postfach, 8021 Zürich

## Autres adresses importantes

Inspection fédérale des forêts, Division de la protection de la nature et du paysage, Belpstrasse 36, 3000 Berne 14, tél. 031 61 80 95/61 80 66

Commission fédérale des monuments historiques, Thunstrasse 20, 3000 Berne 6, tél. 031 61 92 84

Société d'Histoire de l'Art en Suisse, Dalmazirain 11a, case postale, 3000 Berne 12, tél. 031 43 32 75

M. Ludwig von Moos, anc. conseiller fédéral, président du Comité national suisse, président de la Commission fédérale pour la protection de la nature et du paysage, Luternauweg 6, 3000 Berne, tél. 031 44 44 28